

میژووی عیراق و کهرکووی کورد له دیدی (ماتس لاشسون)هوه!

ماتس لاشسون

و: سیروان کاروانی

1

له 3000 سالی پیش مه سیحدا: له ویدا و پیش 5000 سال، ئەم کۆمه لگا مه ده نییه ی ئیمه له دایک بووه. له **میسۆبۆتامیا*1** "نیوان دوو پووبار" ده و روبه ری فورات و تیگریس-دا، یه که مین شارستانی بنیاد نرا، یاسا سه ره تاییه کانی تیادا به دی هات و به ره می ویزه یی خو لقا.



2

له 600 سالی پیش مه سیحدا: له بابل ئە و باخچه له دارانه هه بوونه. له سالانی 600 ی پیش مه سیحدا، (Nebukadnessar) فه مانپه وایه تیی ده کرد و مووساییه کانی گرت. **سه دام حوسین خوی وهک (Nebukadnessar) ی سه رده م دپته پیش چاو.**



هه زار و یهک شه وه؛ سالی 762، 200 سال پاش له دایک بوونی په یامبه ر "موحه ممه د"، ناوه ندی موسوولمانییه ت بۆ شاری تازه دامه زراوی به غداد گوازییه وه. خه لیفه تی عه باسییه کان بۆ ماوه ی 500 سال فه مانپه وایه تییان کرد. لی ره دا، ئالادین، ئالی بابا و هه موو له شه چیرۆکاوییه کانی تر ژیاون.



1

له سالی 1258 دا، کاتیک ھۆلاکۆ-خان-ی کورہزای جہ نگیز-خان بہ غدادی گرت، شارہ کہ ویران بوو. سہ دام له بووش دہ چی، وەک ھۆلاکۆ-خان-ی سہ ردمہ.

1258

Mongolernas intåg

له سالی 1535 دا، عوسمانیہ کان له پاش مہ نگیلیہ کان دہستہ لاتیان له عیراقد ا گرتہ دہست و تا نزیکہ ی 400 سال کاروباری ئه و ولاتہ یان ھەلسوو پانڈ. عیراق دابہ شی سہ ر سئ ھەریم کرا: کہر کووکی کورد، بہ غدادی موسو لمانہ سوونیہ کان و بہ سرای موسو لمانہ شیعہ کان.

1535

Turkarna kommer

له سالی 1918 دا و پاش شہری جیہانی یہ کہم، ئیمہ راتۆریہ تی عوسمانی ھەرہ سی ھینا و، بہریتانیہ کان و فہرہ نساییہ کان پۆژھ لاتی ناوہ راستیان له نیوان خۆیاندا دابہ ش کرد. بہ غداد کہ و تہ ژیر پبہ رایہ تی بہریتانیہ کانہ و ہ.

1918

Rule Britannia

له سالی 1932 دا، عیراق سہر بہ خۆیی و ہدہست ھینا. ولات سیستہ می پادشایہ تی بہ خۆوہ گرت. فہیسہ لی کوری حوسین* 2 بہ پادشای ولات دانرا. پۆلی بہریتانیہ کان مایہ و ہ. دہولہ مہندی عیراق له نہوت بہ دہر کہوت.

1932

Självständighet

Faisal ibn Hussein.

کۆتاییهاتنی پادشایهتی: له ساڵی 1958دا، جهنەرال عهبدولکهڕیم قاسم رّیبهرایهتی کۆدهتایهکی سهربازی خویناوی کرد و خانهوادهی پادشا له سیداره دران. هه‌ر زوو ئاژاوه دهستی پێ کرده‌وه. ساڵیک دوای ئه‌وه، **سه‌دام حوسین به‌شداریی له هه‌ولێکی سه‌رنه‌که‌وتوانه کرد بۆ کوشتنی قاسم.**

1958

Slutet på monarkin

Abd Karim Kassem.

ديسان کۆده‌تا: له ساڵی 1963دا، عهبدولکه‌ڕیم قاسم لابردرا و کوژرا. له‌شه‌مردووه‌که‌ی له شاشه‌ی تیڤی پيشان درا. پارتی به‌عسی عه‌ره‌بی سۆسیالیستی به‌شداریی کۆده‌تایه‌که‌ی کرد، به‌لام لایه‌نگه‌کانی هه‌ر زوو دوورخرانه‌وه.

1963

Kupp igen

جاریکی تریش کۆده‌تا: له ساڵی 1968دا، پارتی به‌عس به‌ته‌واوی ده‌سته‌لاتی گرته‌ده‌ست. سه‌ره‌هنگی جهنەرال ئه‌حمه‌د حه‌سه‌ن به‌کر، بوو به‌سه‌رۆک، به‌لام جیگره‌که‌ی که به (Deputy) ناسرابوو، به‌هیزترین پیاو بوو. ئه‌و پیاوه‌ ناوی سه‌دام حوسین بوو. **سه‌دام وه‌ک ستالین به‌راورد ده‌کرا، وه‌ک ده‌ستپیشخه‌ری، هه‌ر زوو هه‌موو به‌ره‌ره‌کانییه‌کانی له‌ناو برد.**

1968

Baath's revansch

Ahmad Hassan Bakr.

رېڭکه وتن له گه ل کورده کان: له سالی 1970 دا، رژیمی به غداد رېڭکه وتننامه یه کی ناشتی له گه ل کورده که مایه تییه کانی باکووردا مۆر کرد و شه ری نو سالی ناوخو کپ بوو. به لام هر زو هه لگیر سایه وه.

1970

Avtal med kurderna

هاورپییه تی مۆسکو: له سالی 1972 دا، عیراق رېڭکه وتننامه یه کی 15-سالی پیکه وه کارکردنی له گه ل سؤقیه ت-دا مۆر کرد. **عیراق زیاتر له رېڭگی مۆسکو وه چه که کانی وهرده گریت.** له هه مان سالد، عیراق نه وته که ی خؤمالی کرد. رژیم به هوی ئابووری نه وته که یه وه، به رنامه یه کی به ربلای خؤشگوزهرانیی ده ست پی کرد.

1972

Kamrat Moskva

8

سه دام حوسین جاکوئیس چیراک ده بین: له سالی 1975 دا، سه دام حوسین هه ئالیک (سه رۆکوهرانی فه ره نسا) په یدا ده کات. عیراق توانی به رنامه یه کی چه کی ناوکی لی بکری. له سالی 1975 دا، سه دام بریاری دا، که عیراق تا سالی 1985 ده بی بؤمبایه کی نه تومی هه بی.

1975

Mon ami, Chirac



Saddam Hussein träffar Jacques Chirac.

9

له سالی 1979 دا، سه دام حوسین ده ست لاتی له عیراقدا گرته ده ست. نه و رابه رانی پارتی به عسی داوه تی کۆنگره کرد، ده سیسه یه کی ئاشکرا کرد و خاوینیانی کردنه وه. **22 که سی له ریبهرانی پارتی به عس له سیداره دا.**

1979

Mr President



له سالی 1980 دا، له ئیرانی دراوسیدا، رژیمی شا پووخوا و سه دام وای دانا که سه رکه وتنیکی خیرا و ده دست دینی. ئەو ریکه وتننامه یه کی پینچ سال کۆن که مافی ئیرانی به سه ر (شط العرب) دا دهدا، دراند و له مانگی نوی هه مان سالدا په لاماری ئیرانی دا.

1980

Krig

له سالی 1981 دا، فرۆکه کانی ئیسرائیل هیرشیان کرد و **فابریکی کارلیکردنی چه کی ناوکی دامه زینه راوی** فه ره نساوویان له ده ره وهی به غداد بۆردومان کرد. کۆمه لگای جیهانی ئەو بۆردومانه یان نه فره ت لیکرد. **ئێستا ده زانین، که سه دام هه ولی دهدا چه کی ناوکی دروست بکات.** ئەو هیرشه بۆردومانیه به رنامه که ی تیک دا.

1981

Israel till
attack

له سالی 1982 دا، هیزه چه کداره کانی ئیران، عیراقیه کانیاں پاشه کسه پیکرد و چوونه ناو عیراقه وه. سه دام بۆ یه که م جار له سالی 1984 دا، **چه کی کیمیایی به کار هینا.** ئەو چه که ی به یارمه تی ئەلمانیا دروست کرد.

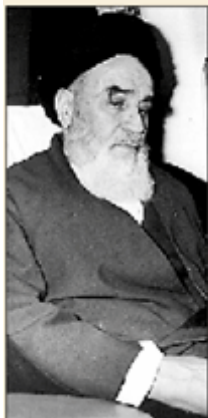
1982

Kriget
vänder

له سالی 1988 دا، ئایه توللا خومه یینی ئیران له جیهان وه کوو هه ره شه یه کی گه وره ده بینرا. هه تا ولاته **یه کگرتوه کانی ئامریکاش له کاتی شه ردا، به وینه ی ساته لایتی یارمه تی سه دامیان دا.** له کۆتاییدا، سالی 1988 ئاشتی چه سپا. شه ره که ته راز ته واو بوو، به لام زیاتر له میلیۆنیک کوژران.

1988

Vår vän Saddam



Ayatolla Khomeini.

له سالی 1988 کاتی شه‌ری عیراق له‌گه‌ل ئیراندا، کورده‌کان له‌نوویه هه‌ولی راپه‌رینیان دا. سه‌دام هی‌رشه‌ی بو‌کردن. دیهاته‌کان له‌گه‌ل خاک ته‌خت کران، کورده‌کان به‌به‌ کیمیاوی کوژران و راکوژران. هی‌رشه‌ی گازی کیمیاوی زیاتر به‌ره‌و شاری هه‌له‌بجه ئاراسته‌کرا، که ژیانی زیاتر له 5000 مرۆقی تیاچوو. ولاتی پوژئاوایی، سه‌ره‌تا له‌ نووسینه‌کانیادا شووره‌ییانه بی ده‌نگ بوون.

1988

5 000 människor dödas i gasattack mot kurdiska Halabja



Män, kvinnor och barn gasas ihjäl vid anfall mot staden Halabja.

داگیرکردنی کووه‌یت: له 2ی مانگی 8ی سالی 1990دا، عیراق، کووه‌یتی ولاتی دراوسی داگیر کرد. سه‌دام حوسین له‌پاش شه‌ری ئیراندا، زور په‌رپووت بوو و ویستی ده‌ست به‌سه‌ر چاله‌ نه‌وته‌کانی کووه‌یت-دا بگریت.

سه‌دام پیچه‌وانه‌ی رای جیهانی، چه‌وت مامه‌له‌ی کرد.

1990

Invasion av Kuwait



Expressen, 3 augusti 1990.

چالاکیی گه‌رده‌لوولی بیابان: له 17ی مانگی 1ی 1991دا، ولاته یه‌کگرتووه‌کانی ئامریکا سه‌رکردایه‌تی هی‌زه هاوپه‌یمانه‌کانی کرد و هی‌رشیان ده‌ست پی کرد.

1991

Operation
Ökenstorm

ئەنجومەنى ئاسايىشى نەتەوہ يەگگرتووہکان داواى کردبوو، کہ تا 15ى ئەو مانگە کووہیت جیپیلئى. کووہیت ئازاد کرا. بەلام سەدام حوسین هیشتا لەسەر کار مایەوہ.



14

لە سالی 1991دا، توورپهیی و سەرکهوتنی هاوپهیمانەکان وایکرد، که موسوولمانە شیعەکان لە خواروو (گەورەترین کۆمەڵی خەلکی موسوولمانی ولات) و کووردهکان لە باکوور راپه‌پن. بەلام پزئیم هەردوو راپه‌پینه‌که‌ی خویناوی دامرکانده‌وہ.



ئەنجومەنى ئاسايىشى نەتەوہ يەگگرتووہکان ناوچەيەکی ئاسايىشى (ناوچەي پاريزراو) بۆ کووردهکانی باکوور دروست کرد و ولاتە يەگگرتووہکانی ئامريکا هەلسانی فرۆکه‌کانی عيراقی بۆ ناوچەي پاريزراو قەدەغە کرد. هەر لەو کاتەوہ راپه‌پینی کووردهکان بە تەواوی دامرکيتنرايه‌وہ، ناوچەي پاريزراو لە باکووری عيراق دروست کرا. ناوچەي دژەفرين دروست کران.



گەران بە داواى چەکی کۆمەلکوژى: ئەنجومەنى ئاسايىشى نەتەوہ يەگگرتووہکان داواى کرد، کہ عيراق هەموو چەکه کۆمەلکوژەکانی خۆی لەناو بەرئ. هیزیکى تايبەتى نەتەوہ يەگگرتووہکان UNSCOM پیکهینرا، بۆ ئەوہی چاوہ‌دیریی کارەکان بکات. کارەکان بە سستی چوونە پيش. سزای ئابووری نەتەوہ يەگگرتووہکان بەسەر عيراقدا، لە سالی 1990ه‌وہ بە توندی بەردەوام دەبئ تا ئەو کاتەي عيراق لە چەکه‌کانی دادەمالئ.



7

هه‌ولێ کوشتن: له ساڵی 1993 دا، کاتیک سه‌رۆکی پیشووی ولاته یه‌کگرتووه‌کانی ئامریکا "بوش" سه‌ردانیی کووه‌یتی کرد، له لایهن سیخوره‌کانی عێراقه‌وه هه‌ولێ کوشتنی درا. جینشینه‌که‌ی ئه‌و واته "بیل کلینتۆن" سزای عێراقی دا به‌وه‌ی مووشه‌کیان لێ دا.



15

له ساڵی 1995 دا، سه‌دام هه‌ردوو زاواکه‌ی خۆی کوشت، ئه‌مه پاش ئه‌وه‌ی زانیاریی گرنگیان ئاشکرا کرد.

ساڵی 1995 زاواکانی سه‌دام، سه‌دام کامیل و حوسین کامیل له‌گه‌ڵ خیزانه‌کانیان (کچه‌کانی سه‌دام) پیکه‌وه بۆ ئوردن هه‌لاتن. ئه‌وان زانیارییان له‌سه‌ر به‌رنامه‌ی چه‌کی کۆکوژی ئاشکرا کرد. له پاشاندا، ئه‌وان فریو دران بگه‌رینه‌وه عێراق و، له ئه‌نجامدا کوژران.



چالاکیی ریوی بیابان: تا ده‌هات سه‌ختتر ده‌بوو بۆ UNSCOM له‌گه‌ڵ عێراقدا کار بکات. له سزای ئه‌وه، ولاته یه‌کگرتووه‌کانی ئامریکا له مانگی 12 ی 1998 دا، بۆ ماوه‌ی چوار پوژ عێراقیان بۆردوومان کرد و پشکینه‌رانی چه‌کی کۆکوژ له‌وئ ده‌رکران.



16

شتیک پیشانی نه‌دا که عێراق ده‌ستی هه‌بووه له هێرشه تیرۆریستییه‌که‌ی 11 ی مانگی 9 ی 1991 دژی ولاته یه‌کگرتووه‌کانی ئامریکا، به‌لام له‌په‌ردا، ئه‌وه بۆ سه‌رۆک ده‌بلیو بوش په‌خسا که به راستی دژی عێراق بکه‌وێته کار.



ئەنجومەنى ئاسايىشى نەتەوۋە يەكگرتوۋەكان لە مانگى 11ى 2002دا، بە تىكرای دەنگ برىارى 17هەمىنيان دەربارەى عىراق و چەكە كۆكۆژەكانى ئەو ولاتە پەسەند كرد.

2002

En sista chans

ئەو برىارە، دوابوارى بە سەدام دا، كە چەكە قەدەغەكراۋەكانى لەبەين بەرى. پشكىنەرانى نوپى چەك گەرانەوۋە و دەستيان بە كارى خۆيان كردهوۋە.



Hans Blix.

بەغداد لە گرتىبەربووندا: لە 19ى مانگى 3ى 2003دا، ولاتە يەكگرتوۋەكانى ئامريكا لە سەرووى ھەموويانەوۋە بە پالپشتىي بەريتانياي گەورە، ھىرشى بۆ سەر عىراق دەست پى كرد.

2003

Bagdad i lågor

ھىرشى ئاسمانىي بۆمباي فرۆكەكان بە خەستى بۆ سەر بەغداد بەردەوامە.



2003/03/27

*1 ھەرىمىكى كوردىيە.

* بە مەلىك فەدسەل ناسراۋە (س. ك).

سەرچاۋە:

* پۆژنامەى (EXPRESSEN)ى سوئدى 1990/08/03

* پۆژنامەى (EXPRESSEN)ى سوئدى 1991/01/17

* پۆژنامەى (EXPRESSEN)ى سوئدى 2003/03/25